



## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAM PROTOCOL

*Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.*

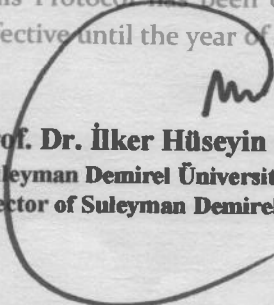
As being higher education institution shaving signatures below, we havea greed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Program.

*2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.*

As being the institutions agreed academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Program and accomplish the Exchange in compliance with activities and numbers of academic staff and in line with "Higher Education Law (No:2547), Regulation on Mevlana Exchange Program (No:28034 – Date:23 August 2011)" and "Principles and Procedures on USE, Accounting of the Amounts to be Trasferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to be made in the Scope of Mevlana Exchange Program" of Mevlana Exchange Program.

*Bu Protokol, 13 Şubat 2019 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup 2024 tarihine kadar geçerlidir.*

This Protocol has been concluded on the date of February 13, 2019 in two original copies and is effective until the year of 2024.

  
**Prof. Dr. İlker Hülseyin ÇARIKÇI**  
Süleyman Demirel Üniversitesi Rektörü  
(Rector of Suleyman Demirel University) —

  
**Prof. Dr. Samiul Rizal**  
Syiah Kuala Üniversitesi Rektörü  
( Rector of Syiah KualaUniversity)

<b>Taraf-Contractor</b>	<b>SYIAH KUALA ÜNİVERSİTESİ</b> <b>SYIAH KUALA UNIVERSITY</b>
<b>Kurum Koordinatörü</b> <b>Institution co-ordinator</b>	Dr.Iskandarsyah,MM Syiah Kuala University Head of Office of International Affirs Tel: (+62 651) 7551237 Faks: : (+62 651) 7553408 e-mail: ipo@unsyiah.ac.id Universty webpage: www.unsyiah.ac.id/id/ Address:JL.T.Nyak Arief Biro Rektor Universitas Syiah Kuala Darussalam Banda Aceh 23111
<b>Taraf-Contractor</b>	<b>TÜRKİYE CUMHURİYETİ SÜLEYMAN DEMİREL ÜNİVERSİTESİ/</b> <b>SULEYMAN DEMİREL UNIVERSITY OF THE REPUBLIC OF TURKEY</b>
<b>Kurum Koordinatörü –</b> <b>Institution co-ordinator</b>	<b>Haluk SONGUR</b> Suleyman Demirel University Mevlana Exchange Programa Co-Ordinator Tel: 0 246 211 8276 Faks: 0 246 211 8279 e-mail: <a href="mailto:mevlana@sdu.edu.tr">mevlana@sdu.edu.tr</a> <a href="http://mevlana.sdu.edu.tr/">http://mevlana.sdu.edu.tr/</a> Address: Süleyman Demirel Üniversitesi Mevlana Değişim Programı Koordinatörlüğü, 32260 Çünür /ISPARTA

**ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange**

**Eğitim Fakültesi/Faculty of Education**

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>	<i>Değişim Süresi (Ay)</i>
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number	Exchange Duration (Month)
İngilizce Öğretimi	English Language Education		2			SDU	UnSyiah	2	4 ay 4 months
English Language Education	İngilizce Öğretimi		2			UnSyiah	SDU	2	4 ay 4 months

**Fen Edebiyat Fakültesi/ Faculty of Arts and Sciences**

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>	<i>Değişim Süresi (Ay)</i>
<b>Field Name</b>	<b>Field Name</b>	<b>Associate Degree</b>	<b>Bachelor Degree</b>	<b>MA</b>	<b>PhD</b>	<b>Home Institution</b>	<b>Host Institution</b>	<b>Student Number</b>	<b>Exchange Duration (Month)</b>
Biyoloji	Biology		2	1		SDU	UnSyiah	3	4 ay 4 months
Biology	Biyoloji		2	1		UnSyiah	SDU	3	4 ay 4 months
Fizik	Physics		2			SDU	UnSyiah	2	4 ay 4 months
Physics	Fizik		2			UnSyiah	SDU	2	4 ay 4 months
Kimya	Chemistry		2	1		SDU	UnSyiah	3	4 ay 4 months
Chemistry	Kimya		2	1		UnSyiah	SDU	3	4 ay 4 months
Matematik	Mathematics		2	1		SDU	UnSyiah	3	4 ay 4 months
Mathematics	Matematik		2	1		UnSyiah	SDU	3	4 ay 4 months

**ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility**

**Fen Edebiyat Fakültesi/ Faculty of Arts and Sciences**

<i>Ders Verilen Alan veya Faaliyetler</i>	<b>Field of Teaching or Activities</b>	<i>Öğretim Üyesi Sayısı</i>	<i>Yükseköğretim Kurumu</i>		<i>Dönem Olarak Toplam Süre</i>	<i>Haftalık Ders Saati</i>
		<b>Number of Academic Staff</b>	<b>Higher Education Institution</b>		<b>Total Duration in Period</b>	<b>Weekly Course Hour</b>
			<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>		
			<b>Home Institution</b>	<b>Host Institution</b>		
Biyoloji	Biology	2	SDU	UnSyiah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Biyoloji	Biology	2	UnSyiah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Fizik	Physics	2	SDU	UnSyiah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Fizik	Fizik	2	UnSyiah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

Kimya	Chemistry	2	SDU	UnSyiah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Kimya	Chemistry	2	UnSyiah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Tarih	History	2	SDU	UnSyiah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Tarih	History	2	UnSyiah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Sosyoloji	Sociology	2	SDU	UnSyiah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Sosyoloji	Sociology	2	UnSyiah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Matematik	Mathematics	2	SDU	UnSyiah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Matematik	Mathematics	2	UnSyiah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

### İktisadi İdari Bilimler Fakültesi/Faculty of Economics Administrative Sciences

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
		Number of Academic Staff	Higher Education Institution		Total Duration in Period	Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
Maliye	Public Finance	2	SDU	UnSyiah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Maliye	Public Finance	2	UnSyiah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
İşletme	Business Administration	2	SDU	UnSyiah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
İşletme	Business Administration	2	UnSyiah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour



## Mühendislik Fakültesi/Faculty of Engineering

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
		Number of Academic Staff	Higher Education Institution		Total Duration in Period	Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
İnşaat Mühendisliği	Civil Engineering	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
İnşaat Mühendisliği	Civil Engineering	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Makine Mühendisliği	Mechanical Engineering	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Makine Mühendisliği	Mechanical Engineering	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Endüstri Mühendisliği	Industrial Engineering	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Endüstri Mühendisliği	Industrial Engineering	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Maden Mühendisliği	Mining Engineering	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Maden Mühendisliği	Mining Engineering	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Kimya Mühendisliği	Chemical Engineering	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Kimya Mühendisliği	Chemical Engineering	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

### Teknoloji Fakültesi/Faculty of Technology

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	UnSiyah		SDU	Haftalık Ders Saati
		Number of Academic Staff	Higher Education Institution		Total Duration in Period	Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
Elektrik Elektronik Mühendisliği	ElectricalElectronics Engineering	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Elektrik Elektronik Mühendisliği	ElectricalElectronics Engineering	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

### Sağlık Bilimleri Fakültesi/Faculty of Health Sciences

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
		Number of Academic Staff	Higher Education Institution		Total Duration in Period	Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
Hemşirelik	Nursing	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Hemşirelik	Nursing	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

### Diş Hekimliği Fakültesi/Faculty of Dentistry

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
		Number of Academic Staff	Higher Education Institution		Total Duration in Period	Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
Klinik Diş Hekimliği Bilimleri	Basic Science of Dentistry Sciences of Clinic Dentistry	2	SDU	UnSıyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Klinik Diş Hekimliği Bilimleri	Basic Science of Dentistry Sciences of Clinic Dentistry	2	UnSıyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Dişçilik Eğitimi	Dental Education	2	SDU	UnSıyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Dişçilik Eğitimi	Dental Education	2	UnSıyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

Ziraat Fakültesi/Faculty of Agriculture

<i>Ders Verilen Alan veya Faaliyetler</i>	<b>Field of Teaching or Activities</b>	<i>Öğretim Üyesi Sayısı</i>	<b>Yükseköğretim Kurumu</b>		<i>Dönem Olarak Toplam Süre</i>	<i>Haftalık Ders Saati</i>
		<b>Number of Academic Staff</b>	<b>Higher Education Institution</b>		<b>Total Duration in Period</b>	<b>Weekly Course Hour</b>
			<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>		
			Home Institution	Host Institution		
Hayvan Bilimi	Animal Science	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Hayvan Bilimi	Animal Science	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Tarım Ekonomisi	Agricultural Economics	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Tarım Ekonomisi	Agricultural Economics	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

### Eğitim Fakültesi/Faculty of Education

<i>Ders Verilen Alan veya Faaliyetler</i>	<b>Field of Teaching or Activities</b>	<i>Öğretim Üyesi Sayısı</i>	<b>Yükseköğretim Kurumu</b>		<i>Dönem Olarak Toplam Süre</i>	<i>Haftalık Ders Saati</i>
		<b>Number of Academic Staff</b>	<b>Higher Education Institution</b>		<b>Total Duration in Period</b>	<b>Weekly Course Hour</b>
			<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>		
			Home Institution	Host Institution		
İngilizce Öğretimi	English Language Education	2	SDU	UnSiyah	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
English Language Education	İngilizce Öğretimi	2	UnSiyah	SDU	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour